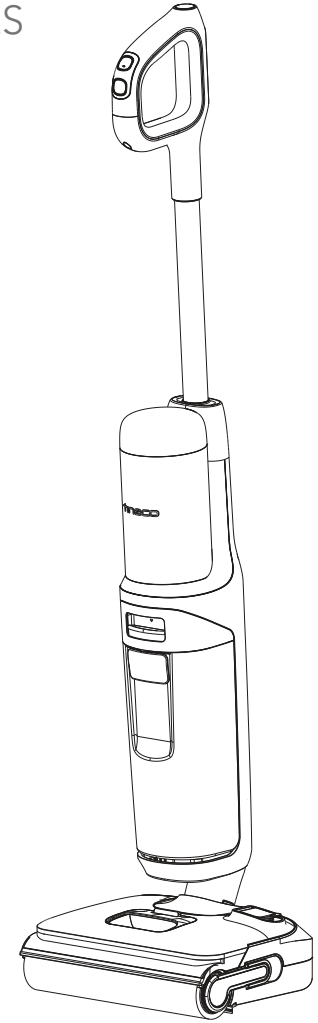
tineco

FLOOR ONE i5 STRETCH SERIES

Ръководство за употреба



*Действителният продукт може да се различава от илюстрацията.

TINECO Е ТУК, ЗА ДА ПОМОГНЕ.

Ще се свържем с вас до 24 часа.

www.tineco.com

BG

СЪДЪРЖАНИЕ

Важни инструкции за безопасност ····· 2

Технически характеристики ····· 6

Описание ····· 7

Аксесоари ····· 8

Монтаж ····· 9

Работа с уреда ····· 10

Поддръжка ····· 13

Отстраняване на неизправности ····· 17

Гаранция ····· 18

TINECO Е ТУК, ЗА ДА ПОМОГНЕ.

Ще се свържем с вас до 24 часа.

www.tineco.com

BG

Важни инструкции за безопасност

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ
Само за битова употреба.
Само за употреба на закрито.

При използване на електрически уред винаги трябва да се спазват основни предпазни мерки, включително следните:
ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА (НА ТОЗИ УРЕД). Неспазването на предупрежденията и инструкциите може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

– За да намалите риска от пожар, токов удар или нараняване:

1. Този уред може да се използва от деца на възраст 8 и повече години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
2. Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, освен ако не са под наблюдение или не са инструктирани.
3. Използвайте само на закрито, върху подове без мокет, като винил, плочки, запечатано дърво и др. Внимавайте да не минавате върху разпилени предмети или ръбове на килими. Блокирането на четката може да доведе до преждевременна повреда на ремъка.
4. Не позволявайте уредът да се използва като играчка. Необходимо е повишено внимание, когато се използва от деца или в близост до деца, домашни любимци или растения.
5. Използвайте уреда само по начина, описан в това ръководство. Използвайте само препоръчани от производителя аксесоари.
6. Не използвайте уреда с повреден кабел или щепсел. Ако уредът е бил изпуснат, повреден, оставен на открито, изпуснат във вода или не работи както трябва, върнете го в сервизен център.
7. Не пипайте зарядното устройство, включително щепсела и контактните му изводи, с мокри ръце.
8. Не поставяйте предмети в отворите. Не използвайте уреда, ако някой от отворите е запушен; пазете ги от прах, мъх, косми и всичко, което може да намали въздушния поток.
9. Пазете косата, широките дрехи, пръстите и всички части на тялото си далеч от отворите и движещите се части.
10. Бъдете особено внимателни при почистване на стълби.
11. Не използвайте уреда за събиране на запалими или горими течности, като бензин, и не го използвайте на места, където може да има такива.
12. Не събирайте нищо, което гори или дими, като цигари, кибритени клечки или гореща пепел.
13. Не използвайте уреда без филтър.

14. Предотвратявайте неволно включване. Уверете се, че превключвателят е в изключено положение, преди да вдигате или пренасяте уреда. Пренасянето на уреда с пръст върху превключвателя или включването на уред с включен превключвател може да доведе до злополуки.
15. Винаги изключвайте уреда, преди да извършвате каквито и да е настройки, да сменяте аксесоари или да прибирате уреда. Тези превантивни мерки за безопасност намаляват риска от случайно включване на уреда.
16. Зареждайте само със зарядната станция, посочена от Tineco. Зарядна станция, подходяща за един тип батерия, може да създаде риск от пожар, ако се използва с друга батерия.
17. Използвайте уреда само със специално предназначените за него батерии Tineco. Използването на други батерии може да създаде риск от нараняване и пожар.
18. При неправилна употреба от батерията може да изтече течност; избягвайте контакт с нея. При случаен контакт измийте обилно с вода. Ако течността попадне в очите, потърсете медицинска помощ. Изтеклата от батерията течност може да причини раздразнение или изгаряния.
19. Не използвайте повредена или модифицирана батерия или уред. Повредените или модифицирани батерии могат да се държат непредвидимо и да предизвикат пожар, експлозия или риск от нараняване.
20. Не излагайте батерията или уреда на огън или прекомерна температура. Излагането на огън или на температура над 130 °C може да предизвика експлозия.
21. Спазвайте всички инструкции за зареждане и не зареждайте батерията или уреда извън температурния диапазон, посочен в инструкциите. Неправилното зареждане или зареждането при температури извън посочения диапазон може да повреди батерията и да увеличи риска от пожар.
22. Ремонтите трябва да се извършват от квалифициран техник и само с идентични резервни части. Това гарантира запазване на безопасността на продукта.
23. Този уред съдържа батерийни клетки, които не могат да се сменят. Не модифицирайте и не се опитвайте да ремонтирате уреда или батерията, освен както е посочено в инструкциите за употреба и поддръжка.
24. Винаги изключвайте уреда, преди да свържете или разкачите моторизираната четка.
25. Не зареждайте и не съхранявайте уреда на открито или в автомобил. Зареждайте, съхранявайте и използвайте батерията само в сухо закрито помещение с температура над 4 °C и под 40 °C. Зарядното устройство е само за употреба на закрито.
26. Не използвайте уреда за събиране на много фини частици, като вар, цимент, дървени стърготини, гипсов прах или пепел.
27. Не използвайте уреда за събиране на остри предмети, като метални пирони, парчета стъкло, метални кламери или карфици.
28. Не използвайте уреда за събиране на опасни материали и химикали, като разтворители, препарати за отпушване на канали, силни киселини или силни основи.
29. Незабавно спрете да използвате уреда, ако прегрява, издава необичайни звуци или миризми, засмуква слабо или има утечка на ток.
30. Изключете уреда и го извадете от контакта при продължително съхранение.
31. Винаги почиствайте резервоара за мръсна вода след всяка употреба, за да избегнете запушване, което може да доведе до слаба мощност на засмукване, прегряване на мотора или да съкрати експлоатационния живот на уреда.
32. След употреба съхранявайте уреда на сухо място на закрито.
33. Не поставяйте и не потапяйте уреда в застояла вода и не се опитвайте да почиствате наводнени площи.
34. Всички данни и технически указания в това ръководство се основават на резултати от лабораторни изпитвания на Tineco или на определени трети страни. Компанията си

BG

запазва всички права за окончателно тълкуване.

35. Щепселът трябва да бъде изваден от контакта преди почистване или поддръжка на уреда.
36. Може да възникне опасност, ако уредът мине през захранващия кабел.
37. Не използвайте уреда, когато дълбочината на водата е повече от 5 mm над повърхността.
38. Не изключвайте от контакта, като дърпате кабела. За да изключите, хванете щепсела, а не кабела.
39. Когато батерията не се използва, я дръжте далеч от метални предмети като кламери, монети, ключове, пирони, винтове или други малки метални предмети, които могат да свържат изводите на батерията. Свързването накъсо на изводите на батерията може да причини изгаряния или пожар.
40. За да намалите риска от пожар и токов удар – използвайте само почистващи продукти Tineco, предназначени за този уред.
41. Не оставяйте уреда без надзор, когато е включен в контакта. Изключвайте го от контакта, когато не се използва, и преди обслужване.

Обхват на употреба

1. Безжичният уред за твърди подове е предназначен за употреба върху твърди подове на закрито, като винил, плочки, запечатано дърво и др. При употреба върху грапава повърхност резултатите може да не са оптимални.
2. Пазете уреда далеч от източници на топлина, като камини или отоплителни уреди, за да избегнете деформация на корпуса.
3. Не използвайте уреда за събиране на запалими или горими течности, много фини частици, остри предмети, опасни материали, химикали или нещо, което гори или дими, както е описано по-горе.

За почистващия разтвор

1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – За да намалите риска от пожар и токов удар, използвайте само почистващия разтвор Tineco, предназначен за този уред.
2. Голямо количество почистващ разтвор, попаднал в мотора, може да повреди уреда.
3. Добавяйте разтвор съгласно указанията в раздел „Работа с уреда“. Препоръчваме да използвате предоставения почистващ разтвор. Не използвайте продукта с киселинни или алкални разтвори или с други вредни за околната среда вещества.
4. Пазете от достъп на деца. Избягвайте контакт с очите и кожата; при контакт изплакнете обилно с вода. Ако дразненето продължава, потърсете медицинска помощ. При поглъщане потърсете медицинска помощ.
5. Изхвърлянето на мръсната вода и на разтвора трябва да отговаря на местните разпоредби за опазване на околната среда.

За уреда

1. Не модифицирайте и не се опитвайте да ремонтирате уреда, освен както е посочено в инструкциите за работа и почистване.
2. Уредът трябва да се използва само с доставеното захранване. Щепселът трябва да бъде изваден от контакта преди почистване или поддръжка на уреда.
3. Бъдете особено внимателни при почистване на стълби.

4. Уверете се, че захранващият бутон е в изключено положение, преди да вдигате или пренасяте уреда. Не поставяйте уреда хоризонтално и не го накланяйте, за да не попадне мръсна вода в мотора.
5. За да избегнете случайно спъване, прибирайте уреда на зарядната станция.
6. Винаги поставяйте правилно резервоара за мръсна вода и резервоара за чиста вода преди употреба.
7. Не допускайте уредът или зарядната станция да се намокрят, за да избегнете риск от пожар или нараняване поради късо съединение.
8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За зареждане на батерията използвайте само подвижния захранващ блок, доставен с този уред.
9. Използвайте само със зарядно устройство YLJX2I-T260100. Този уред съдържа батерии, които не могат да бъдат сменяни.

BG

Технически характеристики

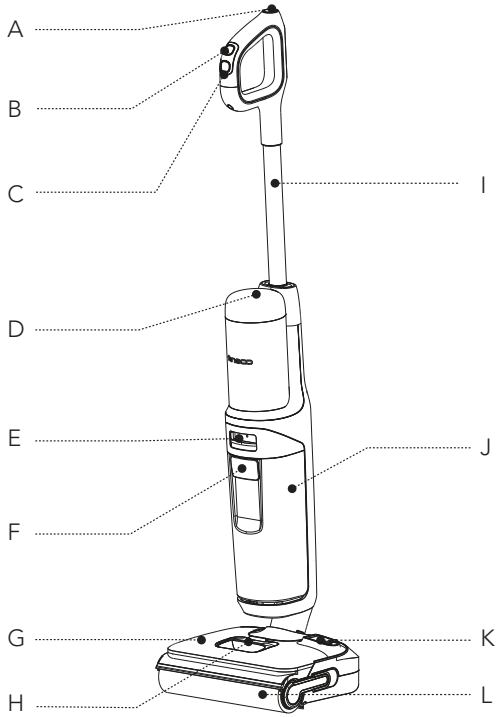
Продукт (уред)	FLOOR ONE i5 STRETCH SERIES
Напрежение	25,2V⎓ 2500 mAh Li-Ion
Номинална мощност	210 W
Време за работа	20–34 мин
Време за зареждане	4–5 часа
Дебит на водата	30–75 ml/мин
Обем на CWT	≈0,8 L
Обем на DWT	≈0,72 L
Водоустойчивост	IPX4

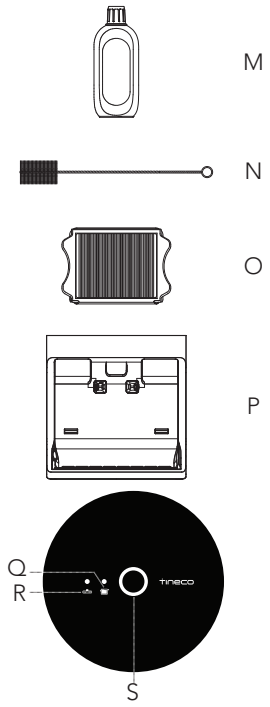
*Прогнозните данни за времето на работа са получени от лабораторията на Tineco.

Изхвърляне

- Батерията съдържа вещества, които са вредни за околната среда, и трябва да бъде извадена от уреда, преди той да бъде изхвърлен.
- При изваждане на батерията уредът трябва да е изключен.
- Батериите, зарядните устройства, аксесоарите и опаковките трябва да се рециклират екологосъобразно. Не ги хвърляйте в огън, вода или почва. Не изхвърляйте батериите и зарядните устройства с битовите отпадъци!
- Ако изтекла от батерията течност попадне върху кожата или дрехите, незабавно изплакнете обилно с вода, за да избегнете раздразнение, и потърсете медицинска помощ.

Описание





A. Бутон за самопочистване

B. Превключвател на режимите

C. Вкл./Изкл.

D. Цифров дисплей

E. Освобождаване на DWT

F. Дръжка на DWT

G. Резервоар за чиста вода (CWT)

H. Освобождаване на CWT

I. Тръба

J. Резервоар за мръсна вода (DWT)

K. Отвор за чиста вода

L. Четка

M. Дезодориращ почистващ разтвор

N. Инструмент за почистване

O. Сух филтър

P. Зарядна станция

Q. Индикатор за пълен/запушен DWT

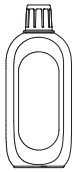
R. Индикатор за заплетена четка

S. Индикатор за състоянието

BG

Аксесоари

Забележка:
Аксесоарите може да се различават според пазара. За допълнителни аксесоари посетете **www.tineco.com**.



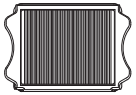
Дезодориращ почистващ разтвор

Премахва мръсотия, мазнини и упорити петна от повечето твърди повърхности като плочки, мрамор, запечатани дървени подове и др. Винаги използвайте разтвора Tineco с уреда. Добавяйте една капачка разтвор към всеки пълен резервоар с чиста вода.



Четка

Мекият валяк с четина може да се използва за едновременно засмукване и миене. Лесно се почиства с функцията за самопочистване.



Сух филтър

Сухият филтър и мрежата на филтъра задържат едрите частици и отпадъци и осигуряват дълготрайността на уреда.
* Моля, поставете сухия филтър преди употреба, в противен случай засмукването може да е слабо.



Инструмент за почистване

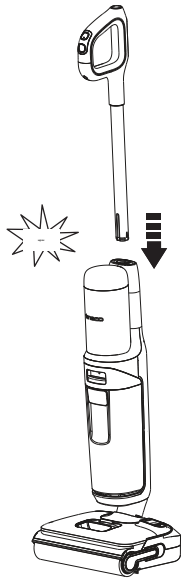
Четка за почистване на DWT, камерата на четката и отвора. Инструментът има и край с четина за отстраняване на мръсотия и кал от валяка и от DWT.

Монтаж

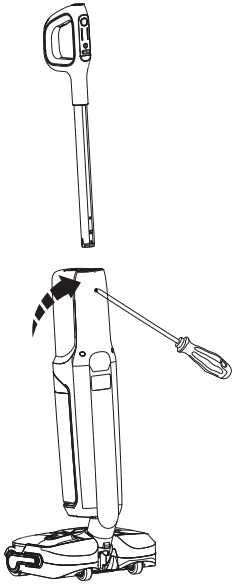
BG

Сглобяване/разглобяване

Забележка:
За монтажа на резервоара за вода и четката вижте „Работа с уреда“ и „Поддръжка“.



За да монтирате дръжката, поставете я в уреда, докато чуете щракване.



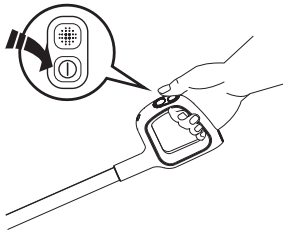
Ако се налага дръжката да бъде демонтирана, натиснете пружината с инструмент (напр. отвертка), за да я освободите, и извадете освободената дръжка от уреда.

Работа с уреда

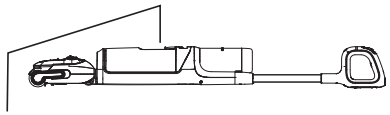
BG

Подготовка за употреба

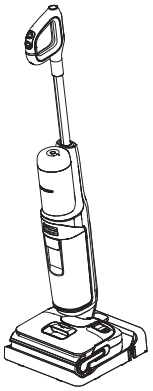
- Преди първата употреба заредете уреда за 4–5 часа (за подробности вижте „Инструкции за зареждане“).
  * Въз основа на резултати от лабораторни изпитвания на Tineco. Температура в лабораторията: 4 °C – 40 °C.



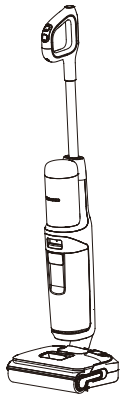
Бутонът ⏻ включва уреда в режим ECO по подразбиране. Натиснете го отново, за да изключите уреда. Сменяйте ECO и MAX с натискане на бутона .



За почистване под легла и мебели първо поставете уреда в хоризонтално положение.



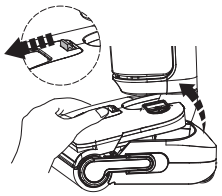
След употреба поставете уреда вертикално на зарядната станция, за да се зареди и съхранява.



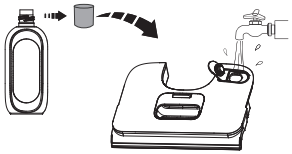
Уредът спира да работи, когато е изправен, и започва отново, когато го наклоните.

Забележка:
- Не засмуквайте разпенена течност.
- За да събере останалата по повърхността вода, уредът продължава да работи още 3 секунди след изключване.

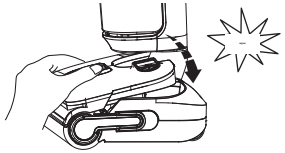
Пълнене на резервоара за чиста вода



Натиснете бутона за освобождаване на резервоара за чиста вода, за да го извадите от уреда.



Отворете капачката и напълнете резервоара с чешмяна вода. Когато е необходимо основно почистване, добавете една капачка разтвор в CWT и затворете плътно капачката.

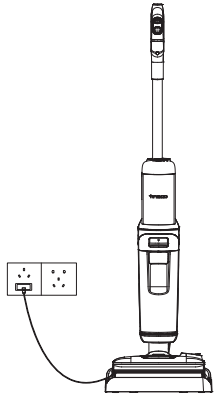


Забележка:

Използвайте само вода под 60 °C. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ГОРЕЩА ВОДА.

Поставете резервоара обратно в уреда. Ако е поставен правилно, ще чуете щракване.

Инструкции за зареждане



- За да заредите уреда, включете зарядната станция в контакта и поставете уреда върху нея.
- За да избегнете опасност от спъване, по време на зареждане поставете уреда на зарядната станция близо до стена.

⚠ Предупреждение:

- Зареждайте уреда само със зарядното устройство, доставено от Tineco.
- При продължително неизползване уредът трябва да се зарежда веднъж на всеки 3 месеца за оптимална работа. Пълното зареждане може да отнеме 4–5 часа.
- Съхранявайте на сухо място на закрито. Не излагайте уреда на слънчева светлина или на минусови температури. Препоръчителен температурен диапазон: 4 °C – 40 °C.

BG

Индикатори

По време на работа



Изгаснал: неизправност на мотора или батерията, грешка при зареждане.



Синя светлина: режим ECO
Лилава светлина: режим MAX



Червеният индикатор за състоянието свети, индикаторът за пълен DWT мига: DWT е пълен.



Червеният индикатор за състоянието свети, индикаторът за блокирана четка мига: четката е блокирана.



Заряд на батерията < 20%: индикаторът за състоянието мига в червено.

По време на зареждане



Индикатор за състоянието: пулсира.

Напълно заредено



5 минути: индикаторът за състоянието свети.
След 5 минути: всички индикатори изгасват.

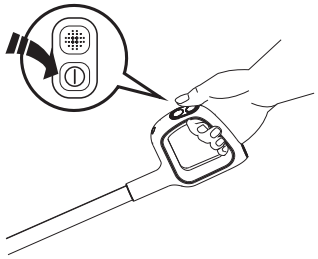
Поддръжка

BG

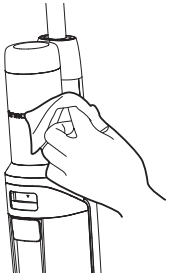
Забележка:

- За оптимална работа и за да избегнете миризми, винаги почиствайте и подсушавайте напълно DWT, CWT, филтрите и четката след всяка употреба.
- Уверете се, че всички части са поставени правилно – иначе уредът може да не работи.
- Не накисвайте уреда и не го мийте под течаща вода.
- В уреда може да е останала малко вода от фабричната проверка.
- След поддръжка поставете уреда вертикално на зарядната станция. Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина и го съхранявайте на закрито, на сухо място.

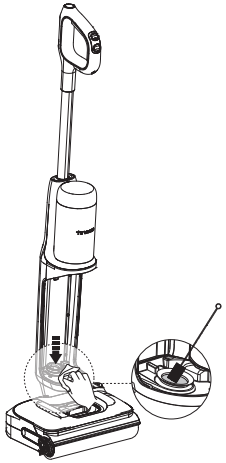
Основно тяло



Изключете уреда преди поддръжка, за да намалите риска от нараняване.



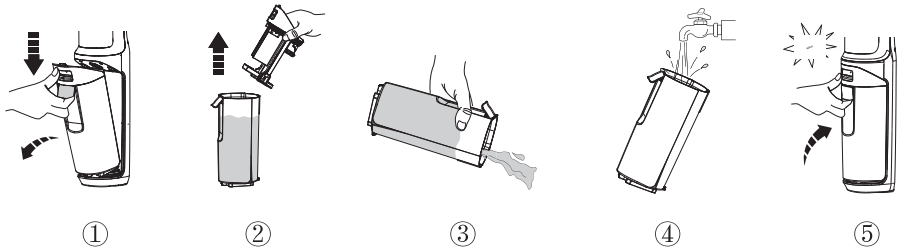
Почистете повърхността с кърпа и неутрален почистващ препарат. Кърпата трябва да е суха, за да не попадне вода в уреда.



Почистете тръбата с влажна кърпа или с инструмента за почистване.

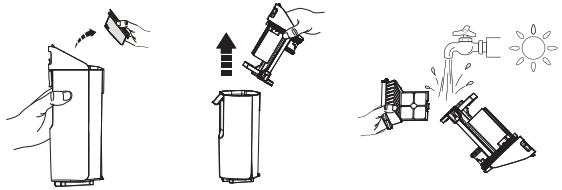
BG

Резервоар за мръсна вода



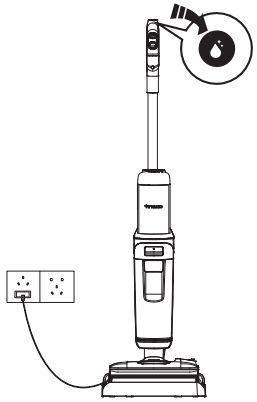
- Когато мръсната вода достигне линията Max, уредът спира да работи и показва напомняне на дисплея.
- Издърпайте капака на резервоара нагоре, за да изпразните DWT. Отстранете останалите отпадъци с инструмента за почистване. Изплакнете DWT отвътре и го поставете обратно в уреда.

Сух филтър и капак на DWT



- Хванете вдлъбнатите участъци от двете страни на сухия филтър и го издърпайте нагоре. Изплакнете под течаща вода; филтърът трябва да изсъхне напълно, преди да го поставите обратно в капака на DWT.

Самопочистване на четката

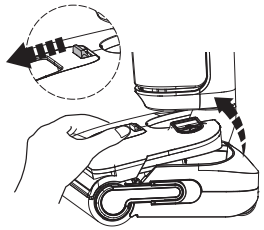


1. Поставете уреда на зарядната станция и натиснете бутона за самопочистване, за да започне процесът.
2. След приключване уредът започва да се зарежда.

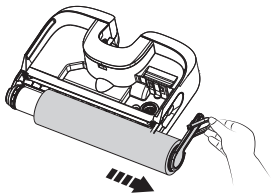
Забележка:

- Станцията трябва да е включена в контакта, а зарядът – над 20%.
- Преди цикъла на самопочистване почистете DWT и се уверете, че нивото на водата в CWT е > 40%.

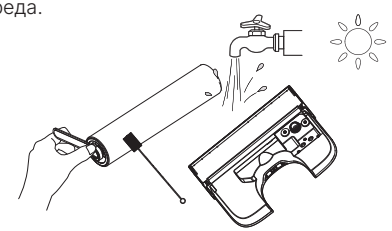
Четка



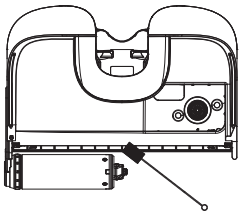
Натиснете бутона за освобождаване на резервоара за чиста вода, за да го извадите от уреда.



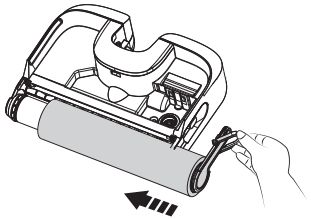
Хванете езичето на четката и я извадете, като я издърпате навън.



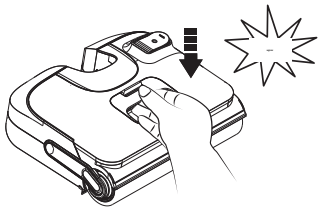
С инструмента за почистване отстранете навитите около валяка космици и отпадъци и изплакнете с вода валяка и задната част на CWT. Оставете ги да изсъхнат напълно, преди да ги поставите обратно.



Отстранете с инструмента за почистване космите и отпадъците от камерата на четката и от отвора.



Поставете четката обратно, като вкарате края ѝ в лявата страна на държача, след което прикрепете езичето ѝ към магнитната закопчалка вдясно, за да се фиксира.



Поставете резервоара обратно в уреда. Ако е поставен правилно, ще чуете щракване.

BG

Смяна на четката



Издърпайте дръжката на валяка нагоре, за да я свалите. След това я поставете на новата четка.



При демонтиране не дърпайте директно пръстена на четката.

Забележка:

- За оптимална работа сменяйте четката на всеки 6 месеца.

Отстраняване на неизправности

Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът не се включва	1. Няма захранване 2. Автоматична защита от прегряване	1. Заредете уреда 2. Рестартирайте след охлаждане
Слабо засмукване	1. Сухият филтър не е поставен или е замърсен 2. Четката е замърсена 3. Тръбата е замърсена	1. Поставете сухия филтър или го почистете и оставете да изсъхне 2. Почистете четката 3. Почистете тръбата
Червеният индикатор свети, индикаторът за блокирана четка мига	Четката е блокирана	Отстранете запушванията
Червеният индикатор свети, индикаторът за пълен DWT мига	Мръсната вода в DWT е достигнала линията MAX	Изпразнете мръсната вода и поставете отново DWT
Заряд < 20%, индикаторът мига в червено	Нисък заряд	Заредете уреда или го рестартирайте
Всички светлини изгасват по време на работа	Неизправност на мотора или батерията, проблем със зареждането	1. Охладете и рестартирайте уреда 2. Уверете се, че щепселът е поставен правилно
Грешка при самопочистване	Няма захранване	Уверете се, че щепселът е поставен правилно
	Нисък заряд	Заредете батерията над 20%, преди да стартирате уреда
	DWT е пълен	Изпразнете DWT, преди да стартирате уреда

Забележка:

Ако горното ръководство не предлага решение, моля, посетете нашия уебсайт **www.tineco.com** за допълнителна помощ.

BG

Гаранция

ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ ОТ 2 ГОДИНИ

- Важи само за покупки, направени от оторизирани търговци на Tineco.
- Зависи от спазването на изискванията, посочени в това ръководство за употреба, и от допълнителните условия, описани по-долу.
- Тази гаранция се урежда и тълкува съгласно законите на държавата, в която е извършена покупката. Предоставяме 2-годишна гаранция или гаранционен срок съгласно приложимото местно законодателство, в зависимост от това кой е по-дълъг.

КАКВО ПОКРИВА ГАРАНЦИЯТА?

- Вашият уред Tineco има 2-годишна гаранция срещу фабрични дефекти в материалите и изработката при използване за лични домакински цели в съответствие с ръководството за употреба на Tineco. Закупените отделно моторизирани аксесоари и батерии имат 1-годишна гаранция.
- Тази гаранция осигурява, без допълнителни разходи за вас, целия труд и всички части, необходими, за да бъде уредът ви в изправно работно състояние по време на гаранционния срок.
- Тази гаранция е валидна само ако уредът се използва в държавата, в която е продаден.

КАКВО НЕ ПОКРИВА ГАРАНЦИЯТА?

Tineco не носи отговорност за разходи, щети или ремонти, възникнали в резултат на:

- Уреди, закупени от неоторизиран търговец.
- Небрежна работа или боравене, неправилна употреба, злоупотреба и/или липса на поддръжка или употреба, която не е в съответствие с ръководството за употреба на Tineco.
- Използване на уреда за цели, различни от обичайните домакински, напр. за търговски цели или отдаване под наем.
- Използване на части не в съответствие с ръководството за употреба на Tineco.
- Използване на части и аксесоари, различни от произведените или препоръчаните от Tineco.
- Външни фактори, несвързани с качеството на продукта и употребата му, като времето, модификации, злополуки, прекъсвания на електрозахранването, токови удари или природни бедствия.
- Ремонти или изменения, извършени от неоторизирани лица или представители.
- Неотстраняване на запушвания и други опасни материали от уреда.
- Нормално износване, включително нормално износващи се части, като прозрачен контейнер, ремък, филтър, HEPA филтър, четка и захранващ кабел (или когато е установена външна повреда или злоупотреба), повреда на килими или подове поради употреба, която не е съобразена с инструкциите на производителя, или неизключване на четката, когато е необходимо.
- Намаляване на времето за работа на батерията поради възрастта или употребата ѝ.

ОГРАНИЧЕНИЯ НА ГАРАНЦИЯТА

- Гаранционното покритие се отнася само за първоначалния собственик и за оригиналната батерия и не може да се прехвърля.
- Гаранциите на производителя може да не се прилагат във всички случаи в зависимост от фактори като употребата на продукта, мястото, откъдето е закупен, или от кого е закупен. Моля, прочетете внимателно гаранцията и се свържете с производителя, ако имате въпроси.

BG

ГАРАНЦИЯ И СЕРВИЗ

Регистрация: Препоръчваме ви след покупката да регистрирате уреда си в официалния ни уебсайт (www.tineco.com) или чрез сканиране на QR кода (вдясно), за да получите допълнителни ексклузивни предимства. При регистрация въведете целия сериен номер (на гърба на уреда). Ако не регистрирате продукта си, гаранционните ви права не се намаляват.



Предявяване на рекламация: Моля, запазете документа за покупка. За да предявите претенция по ограничената гаранция, трябва да предоставите серийния номер и оригиналната касова бележка с датата на покупката и номера на поръчката.
Всички дейности се извършват от Tineco или от оторизиран представител.
Всички заменени дефектни части стават собственост на Tineco.
Сервизното обслужване по тази гаранция не удължава гаранционния срок.

Свържете се с обслужване на клиенти чрез уебсайта на Tineco
www.tineco.com
за експертна помощ.

tineco
Live Easy.
Enjoy Life.

tinecoglobal

Свържете се с нас – ще ви отговорим в рамките на 24 часа.